

COSTA DEL NORTE DE CALIFORNIA (CNCA 06)
ACTA DE LA ASAMBLEA DE OTOÑO
1 DE NOVIEMBRE DE 2025

La reunión de trabajo de la Asamblea de Otoño de la CNCA se celebró en la Napa Valley Expo el 1 de noviembre de 2025, con la asistencia de miembros en persona y de forma virtual. Madeleine P. Drew B. presentó la orientación de la Asamblea y abrió la reunión a las 9:15 a. m., seguida de la Oración de la Serenidad. Tim K. (Distrito 07) leyó el Preámbulo de A.A. en inglés, Gaby G. (Distrito 17) leyó las Doce Tradiciones en español y Evan J. (CRUZYPAA) leyó los Doce Conceptos para el Servicio Mundial en inglés. Había nueve delegados anteriores presentes: Bob D. (Panel 36 Área 28), Barbara M. (Panel 41), Woody R. (Panel 50, Área 07), Madeleine P. (Panel 52, Área 18), Jim F. (Panel 59, Área 38), Ken M. (Panel 61), Raymundo L. (Panel 65), Joann L. (Panel 67) y Eric L. (Panel 73). Hubo cinco antiguos oficiales de área presentes: Judy W., Magdaleno O., Margarete V.A., Michael Q. y Miguel H. Se aceptó el acta de la Asamblea de Verano de 2025 tal y como se publicó en los *Comentarios y Comentarios* de la CNCA de octubre de 2025.

Asistencia registrada: 352 en total. 244 miembros con derecho a voto (175 en persona; 69 en línea) / 108 sin derecho a voto (94 en persona; 14 en línea).

INFORMES DE OFICIALES

DELEGADA: CHITRA S.: El Comité de Literatura de los custodios está buscando historias de recuperación de todos los miembros transgénero, no binarios, genderqueer, Two-Spirit y no conformes con el género de la estructura de A.A. de Estados Unidos y Canadá. El nuevo número de Box 4-5-9, el boletín informativo de la OSG, ya está disponible en aa.org. También está disponible el vídeo «Markings on the Journey», recientemente revisado y ampliado, en tres formatos, que ahora incluye imágenes inéditas a todo color de los cofundadores de A.A. David R., nuestro director de publicaciones, se jubilará tras casi doce años de servicio en la Oficina de Servicios Generales. A.A. World Services, Inc. busca ahora un nuevo director de publicaciones para dirigir el departamento en la ciudad de Nueva York. El inventario del último panel dio lugar a la creación de una aplicación de Servicios Generales, distribuida a través del proceso de mociones y respaldada por las contribuciones de los distritos. Los miembros también cuestionaron por qué los presidentes de los comités no tenían voto, y las mociones también cambiaron eso. Hoy, preguntémonos: ¿qué es lo que no funciona? ¿Qué podríamos hacer mejor? A continuación, superemos el miedo, acerquémonos al micrófono y describamos amablemente el problema tal y como lo vemos. El Cuarto Concepto nos recuerda que somos responsables de crear un espacio seguro para hablar y escuchar. Sed valientes, compartid lo que pensáis y dejad que el Área lo analice y encuentre una solución conjunta.

DELEGADA SUPLENTE – CLAUDIA N.: Como su delegada suplente, apoyo a nuestro delegado y también soy presidenta del comité de Información Pública y Cooperación con la Comunidad Profesional de nuestra Área. En 2024, la Conferencia aprobó la

elaboración de dos nuevos folletos: uno para alcohólicos transgénero y otro para alcohólicos asiáticos y asiático-americanos. El Comité de Literatura de los custodios está buscando historias de miembros de A.A. cuya experiencia refleje esas identidades. Si te identificas, tu voz es necesaria. Por favor, considera enviar tu historia antes del 31 de marzo de 2026. Estos folletos solo tendrán éxito si reflejan la diversidad de nuestra Comunidad. Espero con interés escuchar todas sus voces hoy, mientras reflexionamos sobre lo que funciona, lo que no funciona y hacia dónde vamos a partir de aquí. Tanto si eres nuevo en los Servicios Generales como si tienes experiencia, tu participación es importante. Cuando nos presentamos y participamos, mostramos nuestra gratitud y nuestro amor por A.A. brilla.

COORDINADOR – DREW B.: ¡Hoy es la última asamblea del año! Hemos puesto en práctica los principios de nuestro manual de servicio, aplicándolos en las decisiones y conversaciones de nuestro grupo. Hoy tenemos tres puntos que tratar: uno antiguo, uno nuevo y una presentación de un nuevo asunto. El asunto antiguo se aprobó en la Asamblea de Verano, pero votamos para reconsiderarlo, así que le daremos otra oportunidad. El inventario de área de hoy es un momento para la reflexión honesta. Juntos, exploramos qué es lo que hace fuerte a la CNCA y cómo podemos fortalecerla aún más. Los distritos están reflejando este proceso, y los RSG llevarán estas herramientas a casa para inspirar a sus grupos. A lo largo de nuestro viaje, hemos aprendido a escuchar profundamente y a valorar nuestra sabiduría colectiva, lo que ha cambiado nuestra forma de abordar los retos. Juntos, nos aseguramos de que A.A. siga siendo un faro para los alcohólicos que aún sufren. Una noticia emocionante es que nuestro boletín informativo del Área, *CNCA Comments*, ahora es totalmente digital. Suscríbase en cnca06.org para recibir las actualizaciones directamente en su bandeja de entrada. Sigamos construyendo una comunidad que escucha, aprende y lidera.

TESORERO – DAN B.: Hasta septiembre, nuestra situación financiera es buena. Los ingresos acumulados hasta la fecha son de \$116 000 dólares procedentes de grupos, distritos y colectas de la 7.^a Tradición en las ACM y las Asambleas. Los gastos ascienden a un total de \$113 000 dólares, lo que incluye los gastos de los oficiales, las asambleas, los comités y la administración, lo que da como resultado unos ingresos netos de aproximadamente \$3000 dólares. El saldo actual de nuestra cuenta corriente es de \$25 000 dólares. El presupuesto para 2026 se presentó en la ACM de octubre y está disponible en la aplicación de Servicios Generales, en la sección «Asuntos del Área». Si tenéis alguna pregunta, enviad un correo electrónico a treasurer@cnca06.org o ofinance@cnca06.org antes de la votación en la próxima ACM, el 22 de noviembre. Hoy utilizaremos Venmo para recaudar las contribuciones de la 7.^a Tradición. Estamos estudiando la posibilidad de crear una cuenta Venmo para organizaciones sin ánimo de lucro. El coste de esta asamblea es de aproximadamente \$7000 dólares, que incluyen \$4000 dólares para el lugar de celebración, \$2000 dólares para la comida y el resto para mesas, sillas, café, utensilios y decoración. Las asambleas son caras, pero merecen la pena, y quienes asistimos a ellas, incluso a través de Zoom, tenemos la responsabilidad de apoyarlas. Las contribuciones individuales pueden hacerse en cnca06.org/contribute o a través de [Venmo](https://venmo.com). Los tesoreros pueden enviar las contribuciones de grupo en cnca06.org/contribute o mediante cheque.

COORDINADOR DE ASAMBLEAS: MATT E.: ¡Bienvenidos a Napa! Los distritos 11 y 18 han hecho un trabajo increíble. Hoy es nuestra última asamblea de 2025, y si piensan que podría ser divertido organizar uno de estos eventos, tienen toda la razón. Tres de las cuatro asambleas de 2026 ya están reservadas, y se espera que pronto se presente una candidatura de distrito para la asamblea restante. Me encantaría trabajar con su distrito para presentar una candidatura para una asamblea previa o posterior a la conferencia de 2027, de modo que podamos ayudar a que el Panel 77 sea un éxito. Si lo está pensando, envíe un correo electrónico a assemblycoordinator@cnca06.org y hagámoslo realidad.

REGISTRANTE – SARAH B.: Recientemente, me he centrado en un inventario esencial en nuestra zona: limpiar nuestros registros y conectar con servidores de confianza. Este trabajo me ha recordado firmemente que estoy construyendo relaciones, no solo actualizando campos. Mi proceso de inventario arrojó dos conclusiones clave: afrontar la realidad (identificar algunos grupos disueltos) y descubrir la realidad (celebrar ocho nuevos grupos registrados). Desde nuestra última reunión, he ayudado a registrar nuevos grupos, entre ellos los grupos «Plain Language Big Book Study» y «QR – Queer Recovery – Code», lo que refleja un crecimiento dinámico en nuestra Área. Agradezco profundamente el servicio de nuestros DCM, DCMC y registradores de distrito, y me gustaría dar la bienvenida formalmente a nuestros dos nuevos registradores: Ambrosia (Distrito 15) e Ian (Distrito 90).

SECRETARIA DE ACTAS – JACKIE B.: En este Día de los Muertos, quiero honrar a dos queridos miembros y ahora antepasados de CNCA: George D. y Orrin C. Como secretaria de actas, mantengo el Libro de Mociones de CNCA, nuestro registro histórico de las actividades del Área desde 1977. Para recibir una copia electrónica, recordingsecretary@cnca06.org. George D. era nuestro delegado del Panel 25 y, según el Libro de Mociones, en 1976 leyó «un boletín de la OSG en el que se anunciaba que pronto se asignarían números a todos los grupos de A.A.». Solo tres días antes de su fallecimiento, hablé por teléfono con George sobre los primeros ordenadores de la OSG. Él recordó una terrible reacción: «¡Cada grupo es una entidad espiritual! ¿Cómo se atreve la OSG a reducirnos a un número?». George explicó que la OSG simplemente estaba tratando de modernizar la organización de los registros de los grupos para mejorar la comunicación. Bill W. solía decir: «En la casa de mi Padre hay muchas mansiones», e imagino a George y Orrin en el porche de una de esas mansiones, dos borrachos charlando, emocionados por ver lo que hacemos con el legado que nos dejaron.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – JOSÉ L.: Al cerrar otro año de servicio, recuerdo que nuestra literatura sigue siendo una de las formas más poderosas de llevar el mensaje. Ya sea un Libro Grande que se le da a un recién llegado, una *Reflexión diaria* que llega al corazón o una historia de Grapevine que nos recuerda que nunca estamos solos, cada página es una expresión viva del despertar espiritual. Este año, Grapevine y La Viña siguieron brillando como «nuestras reuniones impresas y en línea», recordándonos que la recuperación es universal y que el lenguaje del corazón

conecta a los miembros de A.A. de todo el mundo. Sigamos animando a nuestros grupos a suscribirse, compartir historias y utilizar la literatura en las reuniones, los talleres y las actividades de apadrinamiento. Como se destaca en la reciente carta del editor, el futuro de Grapevine y La Viña depende de nuestra acción hoy. Debemos animar a nuestros miembros a suscribirse, compartir y apoyar. Anímales a visitar la tienda de Grapevine, explorar los ricos recursos disponibles y hacer una compra que vaya más allá del material: es una inversión en la recuperación, la unidad y el servicio.

INFORMES DE LAS COMISIONES PERMANENTES Y SUBCOMISIONES

ACCESIBILIDADES – ENRIQUE E.: Este año ha sido una gran oportunidad para que nuestro Comité de Accesibilidades aprenda a abrir puertas y crear mejores oportunidades para quienes más nos necesitan. Con la participación del distrito, nos hemos fortalecido y hemos adquirido herramientas para aumentar la inclusión. Nuestro próximo taller, «Accesibilidad y seguridad para los grupos de A.A.», está programado para el 15 de noviembre, de 7:00 a 9:00 p. m., en San José, organizado por el Distrito 17 Español Sur. Para obtener recursos útiles, incluido el [Cuaderno de trabajo sobre accesibilidad](#), envíe un correo electrónico a accessibilities@cnca06.org.

ARCHIVOS – ELVIA P.: El número de verano de 2025 [de Box 459](#) incluye un artículo titulado «Preservar nuestra historia: el poder de nuestra Séptima Tradición». En él se explica cómo los Archivos de la OSG digitalizaron más de 10 000 páginas de la correspondencia de Bill W. utilizando un nuevo escáner. De manera similar, el Comité de Archivos de la CNCA digitalizó recientemente los documentos de archivo de un antiguo delegado en la mitad del tiempo que habría llevado antes de que tuviéramos nuestro nuevo escáner. Gracias a las contribuciones de la Séptima Tradición, tanto los Archivos de la OSG como los Archivos de su Área continúan preservando la historia de A.A. Únase a nosotros en nuestra jornada de puertas abiertas de diciembre en Walnut Creek.

BTG (BRIDGING THE GAP) – LYNN K.: BTG es un comité de 12 pasos que ofrece presentaciones en centros de rehabilitación, desintoxicación, hospitales y cárceles para que las personas sepan que A.A. está ahí cuando salen. Los ponemos en contacto con un voluntario, o «puente», que los lleva a una reunión cuando salen y responde a sus preguntas. Hemos realizado cientos de presentaciones y más de 100 puentes exitosos. Me siento afortunado de presidir este increíble comité.

FINANZAS – JEFF D. (LEÍDO POR RODRIGO Z.): Se revisó el informe del tesorero correspondiente a septiembre y se consideró que era correcto. Los ingresos netos acumulados en lo que va de año superan actualmente las previsiones, aunque el informe aún no refleja los gastos de la Asamblea de hoy. La versión final del presupuesto para 2026 ha sido revisada y se someterá a desaprobación en la ACM de noviembre. Tras esa votación, el Comité comenzará a trabajar en el presupuesto para 2027. Por favor, envíen sus preguntas o comentarios por correo electrónico afinance@cnca06.org antes de la próxima votación.

I&T (INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN) – LUIS R.: Esta es la cuarta asamblea del panel y ha sido una gran experiencia de aprendizaje. Nuestro comité de siete personas proporciona interpretación simultánea para cada Asamblea y Reunión del Comité de Área, así como traducción de documentos utilizando el software de inteligencia artificial DeepL. También podemos proporcionar interpretación en lengua de signos si se solicita y con la aprobación del Área. Gracias por permitirnos servir con amor y gratitud por lo que A.A. nos ha dado.

IP/CCP (INFORMACIÓN PÚBLICA/COOPERACIÓN CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL) – CLAUDIA N.: IP informa al público sobre A.A., mientras que CCP educa a los profesionales que trabajan con alcohólicos. Proporcionamos información sobre dónde estamos, qué somos y qué podemos y no podemos hacer. Como parte de nuestro trabajo en CCP, montamos stands en eventos de toda nuestra Área. En octubre, asistimos al evento de la Asociación de Profesionales de Asistencia al Empleado en San Francisco, donde establecimos contactos y compartimos recursos como la aplicación Meeting Guide y códigos QR para la literatura de A.A. A finales de este mes, tendremos un stand en la Academia de Psiquiatría de las Adicciones. Nuestro comité se reúne mensualmente en Petaluma antes de la ACM. Únase a nosotros en nuestra próxima reunión el 22 de noviembre. Intercambiamos ideas y compartimos herramientas, como carteles, códigos QR y mucho más.

TECNOLOGÍA – MEG B.: El Comité de Tecnología celebró la gran asistencia al taller bilingüe «Tecnología al servicio», organizado por el Distrito 20 hispano. Solicite la grabación de audio enviando un correo electrónico a tech@cnca06.org. Hemos creado direcciones de correo electrónico @cnca06.org propiedad del área para los oficiales del área y los presidentes de los comités, lo que supone un gran paso hacia la estabilidad de la información y la mejora del proceso «Pass-It-On». Hoy presentamos la tecnología de votación por mensaje de texto para la elección de nuestro candidato a administrador regional del Pacífico. Visite la mesa de Tecnología para ver una demostración sobre el uso de códigos QR para el servicio. El comité invita a enviar comentarios sobre las necesidades tecnológicas actuales de su grupo base y distrito.

SITIO WEB – SANDRA S.: El Comité Web está trabajando para optimizar el contenido y mejorar la navegación en el sitio web del Área cnca06.org. Para las actualizaciones importantes, hemos decidido publicar primero los cambios en nuestro sitio de pruebas «sandbox» de WordPress antes de publicarlos en el sitio web de CNCA 06. También estamos creando un selector de idioma; para verlo, visite cnca06.org y haga clic en «Sitio Web Español». El sitio web se ha actualizado recientemente con la información de octubre. Magdaleno está trabajando con los distritos españoles para comprender sus necesidades en materia de sitios web. Si tiene alguna pregunta o solicitud, envíe un correo electrónico a webchair@cnca06.org.

COMITÉ AD HOC DEL SITIO WEB – DANICA R.: El Comité Ad Hoc del Sitio Web se formó para recomendar mejoras al [sitio web](#), [el calendario](#) y [Linktree](#) de CNCA. Recopilamos más de 200 respuestas a la encuesta del Área e investigamos otros 20 sitios web del Área, lo que dio como resultado recomendaciones preliminares para el

Comité del Sitio Web, algunas de las cuales ya se han implementado. Actualmente estamos entrevistando a servidores de confianza que utilizan el sitio web para comprender mejor cómo les ayuda en su servicio. Gracias a todos los que participaron. Agradecemos sus aportaciones y esperamos que el sitio sea más útil y accesible para todos.

INFORMES DE ENLACE

YPAA – EVAN J.: Soy el coordinador de CRUZYPAA (Jóvenes de A.A. de Santa Cruz). La asamblea de ACYPAA se celebra este fin de semana en Sacramento. La asamblea marca el ecuador de la conferencia anual de ACYPAA (Jóvenes de A.A. de toda California). Esta noche hay un baile de vampiros y una reunión maratón a las 11:00 p. m. El 15 de noviembre organizaremos una fogata en Seabright Beach.

NCCAA (Consejo de Alcohólicos Anónimos del Norte de California) – Devlin F.: La historia de CNCA está estrechamente ligada a la de NCCAA. El primer delegado del Área 06, Nic N., fue elegido en la conferencia de NCCAA de 1951 en San Francisco. NCCAA es una conferencia itinerante que se celebra cada primavera y otoño en diferentes ciudades del norte de California. Entre las sedes anteriores se incluyen Oakland, San Francisco, San José, Sacramento, Stockton, Fresno, Modesto, Monterey, Santa Rosa y Foster City. Si tu distrito o intergrupo está interesado en organizar una futura conferencia, la información sobre las candidaturas está disponible en norcalaa.org. La próxima conferencia tendrá lugar en San Ramon del 20 al 22 de marzo de 2026 y contará con reuniones de oradores, paneles y talleres. Nuestros amigos de Al-Anon y A.A. de habla hispana tendrán sus propias salas y programación. Todos los grupos de A.A. del norte de California pueden enviar a un representante del grupo, conocido como «delegado». Visite norcalaa.org para inscribirse, ofrecerse como voluntario, contribuir o sugerir paneles y talleres.

ASUNTOS DEL ÁREA

ELECCIÓN

- Tercera elección del legado del candidato de CNCA para administrador regional del Pacífico, *facilitada por Madeleine P., antigua administradora regional del Pacífico.*

Resultados: Eric L., candidato de la 76.^a Conferencia de Servicios Generales para administrador regional del Pacífico

PRESENTACIÓN DE NUEVOS ASUNTOS

- Que la CNCA presente a la Conferencia de Servicios Generales una moción para cambiar la frase «un poder superior a ellos mismos» de la página 165 del Libro Grande en lenguaje sencillo por la frase original «recurso interior insospechado» de la página 567 de la «Experiencia espiritual» del Libro Grande original. *Presentada por el Distrito 11 de Napa.*

Presentación: Esta moción proviene del Grupo de Libre-pensadores de Napa. Ellos observaron una traducción inexacta en el apéndice «Experiencia espiritual» del *Libro Grande en Lenguaje Sencillo* (PLBB), que limita la accesibilidad del Libro Grande a los ateos y agnósticos. La frase original, «Salvo contadas excepciones, nuestros miembros descubren que han aprovechado un recurso interior insospechado», se tradujo como «La mayoría de los miembros de A.A. descubren que un Poder superior a ellos mismos les ha ayudado a realizar este cambio». El grupo se opone a esta traducción porque altera el significado original, lo que no solo la hace inexacta, sino que también crea un obstáculo para los ateos y agnósticos al eliminar uno de los pocos pasajes del Libro Grande que se ajusta a sus creencias. Proponen restaurar la frase «recurso interior insospechado» en el *Libro Grande en lenguaje sencillo*. El pasaje revisado diría: «La mayoría de los miembros de A.A. descubren que un recurso interior insospechado les ha ayudado a realizar este cambio». Esta versión conserva el significado original y se ajusta al estilo de lenguaje sencillo.

Preguntas: P: ¿Cuántas personas utilizan hoy en día expresiones como «recurso interior insospechado»? ¿Cómo encajaría el cambio con el objetivo de accesibilidad del *Libro Grande en Lenguaje Sencillo* (PLBB)? R: Esta moción tiene por objeto aumentar la accesibilidad. Esa frase se utiliza comúnmente en la comunidad secular. // P: ¿Esta frase procede de una historia personal? R: No, es del Apéndice II. // P: Pensaba que tendríamos que esperar dos años para los cambios en el PLBB. R: Se nos informó de que las Áreas pueden debatir los cambios durante estos dos años y que, cuando una Área vota una propuesta de cambio con una unanimidad sustancial, esta tiene mucho peso. // P: ¿Por qué quieres este cambio? R: El cambio de traducción en el PLBB cambia completamente el significado, pasando de describir el crecimiento interior a un poder externo. // P: ¿Algún recién llegado presentó esta moción o fue de miembros establecidos? R: Esto llamó la atención de un miembro del grupo en un grupo de redes sociales para miembros seculares de A.A., quien lo llevó a su grupo secular en Napa para debatirlo. // P: ¿Este cambio simplifica el lenguaje? R: Si simplificar el lenguaje excluye a parte de los miembros, entonces es contraproducente. // P: ¿Han pensado en ampliar esta moción para incluir las definiciones del glosario? R: No, esta moción solo pretende cambiar esa frase en la traducción del PLBB del Apéndice II. // P: En la versión original publicada en el Libro Grande, se hace referencia tanto al poder superior como al recurso interior. ¿Piden que se incluyan ambos para representar a los creyentes y a los miembros seculares? R: No, nuestra moción es simplificar la frase, pero mantener «recurso interior». // P: ¿Qué es «AA secular» y cómo afecta esta moción a la redacción del Paso 2? R: AA secular es la comunidad de alcohólicos en AA con una orientación espiritual secular. Tenemos nuestra propia conferencia, ICSAA, al igual que los jóvenes tienen ICYPAA. Esta moción solo se refiere al Apéndice, no al Paso 2. // P: ¿Es esta frase una frase especial para los grupos AA seculares? R: Sí, esta frase es especialmente significativa para los miembros seculares. Cambiarla es tan importante para nosotros como cambiar la redacción de la Oración de la Serenidad. // P: ¿Esta moción causaría conflicto? En la comunidad hispana, estamos acostumbrados al término «poder superior». R: Nos alegra que la frase «poder superior» funcione para algunos ateos y agnósticos, pero «recurso interior» es vital

para otra gran parte de nuestra comunidad. // P: ¿Tienes una frase accesible para sustituirla? R: Nuestro grupo sugiere «recurso interior insospechado», pero esperamos que otros grupos también envíen sus ideas. // <<**Moción para convertirse en nuevo asunto en la Asamblea previa a la Conferencia del 11 de abril de 2026.**>>

PRESENTACIÓN ESPECIAL

- En recuerdo de George D., antiguo director general de la OSG y delegado de la CNCA, Panel 25 – *Presentado por Bob D., delegado del Área 38, Panel 35*

Resumen: Al principio de mi sobriedad, fui a una reunión sabatina en la Catedral Grace de San Francisco y me encontré con personas que tenían lo que yo quería: George y Jim. Me llevaron a la primera reunión gay, el Grupo Fell Street. Dondequiera que iba, George parecía estar allí, siempre indicándome lo que había disponible en A.A. Él me ayudó a superar esos primeros seis meses de sobriedad. George provenía de ese antiguo estilo de apadrinamiento que no empujaba, sino que invitaba. Para alguien como yo, cuya primera reacción es huir, ese enfoque amable significó que me quedara. En los viejos tiempos, llamábamos a los recién llegados «palomas», y estoy agradecido de haber sido una de las palomas de George.

¿QUÉ TIENES EN MENTE?

El Grupo Amor y Servicio organiza la Conferencia de los 3 Legados el próximo fin de semana, en la que participarán como ponentes muchos de nuestros antiguos delegados de la CNCA y la actual administradora de clase A, Karrie Meyers. // Grapevine es el registro vivo de los miembros de A.A. de todo el mundo en la actualidad. Grapevine está en apuros; no se puede contribuir a él, pero sí suscribirse. Te insto a que compres suscripciones y las coloques en bibliotecas y consultorios médicos. // El Distrito 10 de Marin organizará la Asamblea Previa a la Conferencia. Los distritos 11 y 18 han hecho un trabajo maravilloso hoy, y tenemos mucho que aprender de ellos. // Hoy me han recordado que es importante registrarse para que tengamos cifras electorales precisas. // ¡El Distrito 18 ha hecho un trabajo increíble con la comida y se ha mantenido por debajo del presupuesto! // Muchas gracias al increíble equipo técnico de CNCA. Todos están invitados al Taller Nacional de Tecnología de A.A. (NAATW) de este mes. Es una conferencia híbrida y pueden registrarse en naatw.org. // Gracias por darme la palabra hoy. Estoy emocionado por participar en Bridging the Gap. // Vengo de una familia en la que no se hablaba de pensamientos y sentimientos ni se pedía ayuda. Estoy agradecido por los Servicios Generales, donde las opiniones minoritarias no solo se escuchan, sino que se acogen con agrado. // Gracias a todos los que asistieron al primer Taller Tecnológico del Panel 75. Envíen un correo electrónico a techchair@cnca06.org para solicitar las grabaciones de audio y las presentaciones de diapositivas. // El Comité PI/CPC del Área 58 puso pegatinas en los Libros Grandes y los colocó en pequeñas bibliotecas gratuitas. Creo que es una forma estupenda de invertir los fondos de nuestra Área para ayudar a los alcohólicos que sufren. // Gracias a todos los que vinieron anoche al baile de Halloween y a la reunión de A.A. Agradecemos a Madeleine por su charla. // La innovación en A.A. comienza

con el grupo. // Están invitados al 51º alcatón anual en el condado de San Mateo, que tendrá lugar el Día de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo. // El Área ha tenido un promedio de cinco suscripciones a Carry the Message por Asamblea. // Mañana, 2 de noviembre, se celebrará el 6.º Foro Hispano en Seaside, California. // Gracias a nuestros intérpretes, Manuel y Mateo, y al equipo técnico por su arduo trabajo hoy.

La reunión fue clausurada a las 4:47 p. m. por Drew B. con la Declaración de Responsabilidad.

Respetuosamente presentado,

Jackie B.
Secretaria de Actas de la CNCA, Panel 75

Descargo de responsabilidad: Se utilizaron herramientas de inteligencia artificial para ayudar con la transcripción, la edición y la corrección. Un servidor de confianza revisó y aprobó todo el contenido final para asegurarse de que fuera preciso y siguiera los principios de A.A.